

Gartenbauwirtschaft

DEUTSCHER ERWERBSGARTENBAU Wirtschaftszeitung des



BERLINER GÄRTNER-BÖRSE
deutschen Gartenbaus

Deutsche Gartenbauzeitung für den Sudetengau

Amtliche Zeitung für den Gartenbau im Reichsnährstand und Mittellungsblatt der Hauptvereinigung der deutschen Gartenbauwirtschaft

Hauptschriftleitung: Berlin-Charlottenburg 4, Schloßstraße 38/39, Fernruf 214508. Verlag: Gartnerische Verlagsgesellschaft Dr. Walter Lang EG, Berlin SW 8, Kochstraße 22, Fernruf 176416. Postscheckkonto: Berlin 6708. Anzeigenpreis: 40 mm breite Millimeterseite 17 Pt., Textanzeigen imm Preis 50 Pt. Zur Zeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 8 v. 1. August 1937 gültig. Anzeigenannahmeschluß: Dienstag früh. Anzeigenannahme: Frankfurt (Oder), Oderstr. 21, Fernr. 2781. Postscheckkonto: Berlin 69011. Erscheinungsort: Frankfurt (Oder). Erscheint wöchentlich. Bezugsschein: Ausgabe A monatlich RM. 1,-, Ausgabe B (nur für Mitglieder des Reichsnährstandes) vierjährlich RM. 0,75 zusätzl. Postbestellgebühr.

Postverlagsort Frankfurt/Oder · Ausgabe B

Berlin, Donnerstag, 10. April 1941

58. Jahrgang — Nummer 15

Für Gemüse erster Güteklaasse ist der Bedarf am größten

Jetzt erst recht Qualitätsgemüse!

Wenn von der Güte einer Ware gesprochen wird, so ist nur sehr selten damit der Begriff verbunden, daß es sich um eine Ware handeln muß, die in Bezug auf Heimath etwas besonderes darstellen müßt. Es wird vielmehr darüber gemeint und von den breitesten Kreisen des Volkes auch verstanden, daß der Begriff „Güte“ ein Wertmaß sein soll, wodurch der Preis sich zu richten hat.

Unter diesem Gesichtspunkt sind auch die von der Hauptvereinigung aufgestellten und als Anordnung bekanntgegebenen Rechtsinheitsvorschriften für die Sortierung und Verpackung von Gemüse und Obst entstanden und werden auch so von den Organen der Preisüberwachung ausgelegt. Nun ist es aber so, daß je schwieriger ein Erzeugnis während der Verteilung zu handhaben ist, um so schwieriger auch die Befolgung dieser Vorschrift überwacht bzw. durchgeführt werden kann.

Die Befolgung einer Anordnung, wie die hier in Frage stehende, ist nicht Angelegenheit nur eines Teiles des Reichsstaates, die mit Gemüse umgehen, sondern aller Beteiligten. Sowohl die Erzeugung als auch die Verteilung sind gleichmäßig verantwortlich für die ordnungsgemäße Befolgung der Rechtsinheitsvorschriften. Nachstehend wollen wir uns mit den mit der Güte der Erzeugnisse in Zusammenhang stehenden Pflichten der Erzeuger befassen.

Naheliegend ist die Verhübung in einer Zeit, in der ein großer Bedarf vorherrscht, ja in der der Bedarf die meiste Zeit das Angebot übersteigt, die Abgrenzung der einzelnen Güteklassen zu verschaffen. Es soll in diesem Zusammenhang auf die großen und größten Verstände nicht eingegangen werden. Diese finden in den meisten Fällen ihre Söhne. Ein leichterer Verstoß gegen die Sortierungsvorschriften aber genügt auch schon, um dem Käufer Schaden zuzufügen. Das soll und muß mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln vermieden und verhindert werden.

Welche Wege führen zu dem gestellten Ziel?

1. Der Erzeuger hat unbedingt den Anbau dem Bedarf anzupassen, und zwar hinsichtlich des Umfangs des Anbaus, als auch der anzubauenden Gemüsearten und -sorten.

Deshalb ist unbedingt die Verordnung über die Melde- und Gewinnungspläne für den Gemüsebau zu befolgen. Neben dem Umfang des Anbaus muß, gibt die für den Anbau zuständige Bezirksabteilung für Gartenbauergebnisse Auskunft. Von dieser sind auch die erforderlichen Antragsvordrucke zu beziehen.

Beträchtliche Zunahme der Gartenbaubetriebe

Die Betriebe, in denen Gartenbauergebnisse für den Verkauf angebaut werden, haben seit 1933 nach Zahl und Fläche beträchtlich zugenommen. Nach Mitteilung des Statistischen Reichsamtes in „Wirtschaft und Statistik“ wurden 1933 im Deutschen Reich 284 000 Betriebe mit gartenbaulicher Erzeugung für den Verkauf ermittelt; das sind 6 v. H. aller land- und forstwirtschaftlichen Betriebe. Die für den erwerbsmäßigen Anbau von Gartenbauergebnissen benutzte Bodenfläche betrug 221 000 ha oder 0,4 v. H. der gesamten Betriebsfläche der Land- und Forstwirtschaft. Bei den kleinen Betrieben, in der Größenklasse 0,5 bis 1 ha Betriebsfläche, war der Anteil der Gartenbaufläche mit 3 v. H. erheblich höher. Von 1933 bis 1938 hat sich im alten Reichsgebiet die Gartenbaufläche um 43 000 ha oder 28 v. H. vergrößert. Der überwiegende Teil der Gartenbaubetriebe, nämlich 68 v. H. betreibt Gartenbau in Verbindung mit einem landwirtschaftlichen Betriebsteil. Zumal bei den größeren Betrieben mit mehr als 5 ha Gesamtfläche ist die Verkopplung mit Landwirtschaft fast immer, und zwar bei 97 v. H. der Betriebe, gegeben. Im alten Reichsgebiet wiesen 1933 von der Gesamtzahl der Gartenbaubetriebe 58 v. H., 1938 dagegen 61 v. H. neben Gartenbau eine landwirtschaftliche Bodennutzung auf. Danach hat der seit 1933 aus ernährungswirtschaftlichen Gründen stark geförderte Obst- und Gemüsebau in steigendem Maße Eingang in bisher rein landwirtschaftliche Betriebe gefunden. Gartenbau als Hauptwerbsquelle des Betriebshabers wurde nur bei einem Fünftel (21 v. H.) der erhaltenen Gartenbaubetriebe ermittelt. Der überwiegende Teil (79 v. H.) betreibt Gartenbau als Nebenerwerb, und zwar zumeist verbunden mit Landwirtschaft als Haupterwerb. Am größten war der Anteil der Betriebe mit Gartenbau als Hauptwerbsquelle (38 v. H.) bei den vom Erwerbsgartenbau bevorzugten Betriebsgrößen von 0,5 bis 1 ha Betriebsfläche.

2. Beim Anbau ist allen Pflanzen der für eine ordnungsgemäße Entwicklung erforderliche Platz einzuräumen, damit Pflanzenträge an gut ausgebildeten Erzeugnissen erzielt werden. Nur die für den jeweiligen Verwendungszweck geeigneten Sorten sind anzubauen. Deshalb muß bei der Planung des Anbaus hierauf besonders Rücksicht genommen werden.

3. Eine sachgemäße, den wirtschaftlichen Ansprüchen der jeweils angebauten Pflanzenart und dem jeweiligen Verwendungszweck entsprechende Dünung trug ebenfalls erheblich zur Qualitätsförderung der Erzeugnisse bei. Dabei sind grundsätzlich unterschiedlich zu dichten:

a) die Verstände, deren Erträge unmittelbar dem Frischmarkt zugänglich werden;

b) die Verstände, deren Erträge in Vorratshaltung irgendwelcher Art genommen werden sollen.

Diese Forderung gilt ganz besonders hinsichtlich der Anwendung des Stickstoffes.

4. Alle Pflegemaßnahmen der angebauten Gemüsebestände sind darauf zu richten, daß die Pflanzen sich vor allen Dingen ohne Störung durch Unkraut, Schädlinge und Krankheiten ordnungsgemäß entwickeln können. Deshalb ist sachgemäßes Pflügen und Hosten und ordnungsgemäßes Schädlingsbekämpfung, möglichst mit vorbeugenden Maßnahmen, erforderlich.

5. Die größte Bedeutung für eine einwandfreie Qualität der Gemüseerzeugnisse kommt der Sorgfalt der Erntearbeit zu. Hierbei werden immer wieder die größten Missstände angetroffen. Es ist nicht nur erforderlich, daß die Ernte zur richtigen Zeit durchgeführt wird, sondern daß die Erntearbeit selbst als solche mit der größten Sorgfalt erledigt wird. Es darf überall erscheinen, darauf hinzuweisen, daß die Gemüseerzeugnisse nur in dem Stadium geerntet werden dürfen, wo die Pflanzen die größte Menge an genußfähigem Gemüse bringen, d. h. doch z. B. eine Salatpflanze erst dann geerntet werden darf, wenn der Kopf eine vollkommene geschlossene Entwickelung erreicht hat, doch andererseits der Spinat,

b. nicht erst dann geerntet wird, wenn im Bestand eine größere Anzahl von Pflanzen in Samen geblasen ist.

Diese zwei Beispiele mögen genügen, um zu beweisen, welche Bedeutung der richtigen Erntezeit beigemessen ist.

Wenn die in den vorstehenden fünf Punkten in großer Linie angedeuteten Maßnahmen sachgemäß durchgeführt werden, so dürfen sie als diejenigen angesehen werden, die den Gemüseanbauer als Richtschnur dienen sollen, zur Errichtung von Gemüseerzeugnissen bester Beschaffenheit in jeder Hinsicht.

Wenn dann solche Erzeugnisse weiterhin von der Vertriebsseite bis zum Verbraucher hin ordnungsgemäß behandelt werden, ist die Gewähr dafür gegeben, daß den Verbrauchern die Erzeugnisse zur Verfügung gestellt werden, die sie zu erwarten und für den zu zahlenden Preis beanspruchen.

Dr. Nicolaisen.

Was im Feldgemüsebau beachtet werden muß

Planlose Anbauausweitung vermeiden!

Von allen beteiligten Dienststellen des Reichsnährstandes ist die Aufforderung zur Ausdehnung des Gemüsebaus um weitere 25 Prozent in die Kreise der Erzeuger getragen worden. Bei Betrachtung der Anbauausweitungssachen ergibt sich die Tatsache, daß der Landwirt als Feldgemüseerzeuger dieser Aufforderung im allgemeinen überall da nachkommen wird, wo Boden- und Personalverhältnisse dies ermöglichen. Da jedoch die Frage des Arbeitskräfteentzuges sehr oft bestimmend sein wird für die Gemüseart, die angebaut werden soll, ergibt sich zwangsläufig die Tatsache, daß bei einzelnen Gemüsearten eine Anbauausweitung erfolgt, die weit über das geplante Ziel hinausgeht und im Rahmen des Gesamtverzehrung doch nicht in diesem Sinne erwünscht ist. Zu den Gemüsearten, die wahrscheinlich im Laufe der Anbauausweitung zu viel angebaut werden, gehören Kohlrüben und Karotten. Auch bei roten Rüben besteht eine ähnliche Gefahr, doch werden die reichlich vorhandenen Anbaupläne wahrscheinlich schon durch die Saatgutmarktpolitik auf ein tragbares Maß zurückgeschraubt.

Obwohl diese drei genannten Gemüsearten während des Krieges in großen Mengen verbraucht werden, gehören sie doch nicht zu den Gemüsearten des normalen großen Verbrauchs, sondern sind nur dann ein willkommener Erfolg, wenn deutsche Gemüsearten nicht in ausreichenden Mengen vorhanden sind. Daraus ergibt sich, daß der Konsum dieser Gemüsearten begrenzt ist und bei großem Anbau ein Teil der Produktion notgedrungen als Viehfutter Verwendung finden muß.

Es seien daher nachstehend diese Gemüsearten genannt, deren Anbauausweitung besonders erwünscht ist, damit der Erzeuger bei der Anbauplanung sich besonders dafür interessiert.

Erwünscht ist die Anbauausweitung bei Wirsingkohl (Weißkohl) und zwar besonders bei den mittleren und späteren Sorten, wie „Hammer“, „Bertus“ und „Langensleifer“. Der letztere eignet sich sowohl zur Einlagerung in der Erdmiete als auch in der Kohlzemeine. Die Zwiebeln, die Trockenpflanze herstellen, brauchen große Mengen von Wirsingkohl, und überall dort, wo eine Belieferung des Frischmarktes in Frage gestellt ist, kann durch einen entsprechenden Anbaudruck mit einer solchen Zwiebel der Absatz gesichert werden.

Überall da, wo es die Bodenverhältnisse gestatten, sollte Blumenkohl angebaut werden, und zwar möglichst als Nachfrucht nach abgerntetem Landsberger Samen oder nach Frühkartoffeln, die dieser Spätsommer den sichersten Erfolg bringt und überhaupt zu den sichersten Gemüsearten gehört. Ausreichende Wasserversorgung und chemische Düngung sind neben bestem Saatgut unbedingt zu erfüllende Voraussetzungen für den erfolgreichen Anbau. Am Saatgut sollte besonders bei dieser Gemüseart nicht gespart werden, da gerade die beste Qualität gut genug für den Anbau ist.

Als Spätherbst- und Wintergemüse ist besonders Rosenkohl sehr geschätzt. Sein Anbau sollte noch sehr kurz erweitert werden, zumal die Ernte in eine Zeit fällt, in der Arbeitskräfte nach der Zuckerübertreibung schon wieder ausreichender zur Verfügung stehen. Nur darf das Küpfzüchten

nicht mehr nach dem 1. Juli vorgenommen werden, denn dann ist die Begehrungszeit zu kurz und ein beständiger Erfolg fraglich. In der Landwirtschaft stellen die Erntefälle von Rosenkohl ein sehr gutes Milchfutter dar, das besser ist als Marstammskohl. Nun ist Rosenkohl nicht so fruktionsfähig wie allgemein angenommen wird. 10° Brust ohne genügende Schneide schaden ihm bereits sehr. Daher sollte die Ernte in den Gebieten mit diesen und stärkeren Früchtengraden bis Weihnachten dezent sein.

Karotten und Möhren zur Deckung des Winterbedarfs sind ebenfalls sehr erwünscht. Für ihren Anbau ergeben sich im landwirtschaftlichen Feldgemüsebau viele Möglichkeiten. Zumal ist es einmal die Gemüseart für leichte Böden, wo andere Gemüsearten fraglichen Erfolg bringen. Dann kann aber auch der Anbau in Form von Zwischenpflanzen bei Erbsen, Linsen und Wintergerste erfolgen. Nach Abreitung dieser Hauptfrüchte haben die Möhren und Karotten noch genügend Zeit zur Entwicklung und ergeben somit noch eine gute Rücksicht auf diesen Schlägen. Eine ausreichende Kultivierung erhält gerade bei diesem Wurzelgemüse im ausschlaggebendem Maße die Haltbarkeit im Winter.

Die hier nicht besonders erwähnten Gemüsearten, wie Erbsen, Bohnen, Zwiebeln, Weiß- und Rotkraut sowie Grünkohl und Spinat können ebenso in verstärktem Maße ohne Bedenken angebaut werden.

Schaller.

Lothringens Gartenbau vor neuen Aufgaben

Die lothringischen Obst- und Gartenbauvereine, die jetzt die eindringliche Bezeichnung „Gartenbauverein“ führen, sind an der Förderung des heimischen Gartenbaus maßgeblich beteiligt. Auf einer Tagung der Vertreter der Gartenbauvereine aus den Kreisen St. Amand und Saargemünd in Saargemünd wurden die neuen und wichtigen Aufgaben des Gartenbaus in Lothringen umfassend behandelt. Dabei wurde betont, daß die Vereine sich mit der Förderung aller Produkte des Erwerbsgartenbaus, wie Obstbau und Gemüsebau, Obst- und Gemüseverwertung, gemeinschaftliche Schädlingsbekämpfung und Blumenzucht zu beschäftigen.

Zur Förderung des Anbaus von Delphinium ist jetzt in Lothringen eine besondere Organisation der Früchteanbauer und -züchter im Protektorat Böhmen und Mähren gegründet worden. In diesem Verband sollen deutsche und tschechische Organisationen Hand in Hand miteinander arbeiten. Der neue Verband hat sich die Aufgabe gestellt, die Fütterung und den Anbau von Delphinium sowie den Absatz der Erzeugnisse auf eine neuzeitliche Grundlage zu stellen.

Eine Organisation der Heilpflanzenzüchter und -anbauer im Protektorat

Zur Förderung des Anbaus von Delphinium ist jetzt in Lothringen eine besondere Organisation der Früchteanbauer und -züchter im Protektorat Böhmen und Mähren gegründet worden. In diesem Verband sollen deutsche und tschechische Organisationen Hand in Hand miteinander arbeiten. Der neue Verband hat sich die Aufgabe gestellt, die Fütterung und den Anbau von Delphinium sowie den Absatz der Erzeugnisse auf eine neuzeitliche Grundlage zu stellen.

Politische Streiflichter

Der Deutsche marschiert wieder!

Dummheit und verbrecherischer Größenwahn liegen sehr oft beieinander. Wer das am Beispiel Polens und einiger anderer Staaten noch nicht erkannt hat, für den hat die Verschwörerclique in Belgrad einen neuen überzeugenden Beweis geliefert. Was ist geschehen? Seit Jahren versucht der Führer das volkspolitisch so schwierige Gebiet des Balkans zu befrieden. Selbst unter Zurückstellung nicht lebenswichtiger deutscher Interessen und bei wirtschaftlicher Bevorzugung dieser Staaten leitete der Führer eine Diplomatie ein, die zwangsläufig zu einem Freundschaftsbund der Südoststaaten führen muß. Die Slowakei, Ungarn, Rumänien und Bulgarien haben diesen Einsatz Adolfs Hitlers gewürdig und sind der europäischen Arbeitsgemeinschaft beigetreten. Allein das korrupte Griechenland brachte es nicht fertig, sich aus der englischen Umklammerung zu befreien. Jugoslawien stand als letzter Staat dieses Gebietes vor der Entscheidung. Seine frühere Regierung unterschrieb den Beitritt zum Dreimächtepakt. Zur gleichen Zeit aber prüchten die notorischen serbischen Geheimbläinder, mit Sicherheit von England bestochen, um eine neue Front gegen Deutschland aufzurichten. Lange hat Deutschland dieser Entwicklung zugesiehen. Es war dabei aber deutlich genug gesagt, daß irgendeine Festsetzung Englands in diesem Gebiet zu entscheidenden deutschen Aktionen führen werde. Nun hat Deutschland zum Schlag ausgeholt. Unsere Armeen marschieren und schlagen! Schon bröckeln die feindlichen Widerstandslinien auseinander. Ein neues Dunkirk bereitet sich vor. England wird geschlagen, wo es sich stellt. Hat man die Lehre von Norwegen vergessen? Sicher ist, daß der Sieg auch in diesem Abschnitt des Krieges mit unseren Fahnen ist!

Das Wunder der Umsiedlung

Der in diesen Tagen veröffentlichte Jahresbericht der Umsiedlungsgeellschaft gibt zum erstenmal eine umfassende Rückschau über die bisherige Umsiedlung Volksdeutscher aus den durcheinander geworfenen Volkssplittern jenseits der deutschen Volksgrenze. Insgesamt sind rd. 620 000 Volksdeutsche aus ihren Vorpostenstellungen innerhalb fremdvölkerlicher Gebiete abgewandert in den Schutz des Reiches, unter die Fittiche des deutschen Adlers. Man muß sich diese Tatsache schon recht begrifflich vorstellen, um das Ausmaß an Organisation an vorbildlicher Verwaltungskunst, an opferfreudigem Einsatz und an volklicher Gemeinschaftsleistung erkennen zu können. Der Leistungsbericht der Umsiedlungsgeellschaft läßt darüber hinaus aber auch erkennen, wie großzlig das Reich alle notwendigen Mittel zur Verfügung gestellt hat, um den Volksdeutschen diese gewaltige und plötzliche Veränderung ihrer Lebensverhältnisse möglichst wenig fühlbar zu machen. Millionen-Beträge wurden bereitgestellt, um die finanziellen Lasten zu verringern, um die Einrichtung von Werkstätten, den Wiederaufbau von Bauernhöfen und die Fortsetzung des Berufes zu gewährleisten. Der Ausbau der riesigen Auffanglager, die glückliche Erledigung der Massentransporte an Menschen und Material, der Abschluß der Umsiedlungsverträge mit den anderen Staaten, die Schleusung der Rücksiedler an ihre neuen Arbeitsplätze — all das ist ein Werk, wie es ähnlich kein Beispiel in der modernen Geschichte gibt. Um so bewundernswerter, als es mitten im Krieg bewältigt wurde, in einer Zeit also, da die Kräfte des Volkes durch andere lebenswichtige Aufgaben in Anspruch genommen waren!

Wendung am Mittelmeer

In den vergangenen Wintermonaten hat unser italienischer Freund die Hauptlast des Kampfes gegen England getragen. Harmlose Gemüter sind darauhinauf vielleicht zu der Auffassung gekommen, daß die Entscheidung dieses Krieges nunmehr am Mittelmeer falle. Keinen größeren Irrtum kann es geben als den. Nach wie vor geht der Hauptkampf um die Insel, und die Entscheidung fällt um, über oder sogar auf dem Inselreich. Diese Feststellung schließt natürlich nicht aus, daß der Engländer angegriffen wird, wo er sich auch nur zeigt. Es ist durchaus verständlich, daß Churchill und seine mehr oder weniger alten Generale krampfhaft nach neuen Kriegsschauplätzen suchen. Sie müssen nach der Entwicklung der letzten Wochen jedoch erkannt haben, daß wirkungsvolle Erfolge auf allen